



HERSTELLER-BESCHEINIGUNG

Manufacturer's Certificate
Certificat du fabricant

Ausgabe : Juli 2016

W 4100- 7.08a

Blatt : 1 / 1

Schnellschlussventil Quick-action drain valve Robinets à fermeture rapide

SSV 6

Technische Daten

Prüfdruck :

PT : 35,8 bar

max. zul. Druck :

PS bei 100 : -1 / 25 bar

PS bei 075 : -1 / 18,75 bar

max. zul. Temperatur :

TS bei 100 : -10°C / +50°C

TS bei 075 : -10°C / -60°C

Fluide : NH3 + HFKW's

Gruppe : 1 + 2

Beschichtungssystem : 1 x W9.1 +
1 x W9.2

Technical Data

Test pressure:

PT : 35,8 bar

max. allowable pressure :

PS bei 100 : -1 / 25 bar

PS bei 075 : -1 / 18,75 bar

max. allowable temperature :

TS bei 100 : -10°C / +50°C

TS bei 075 : -10°C / -60°C

Fluid : NH3 + HFKW's

Gruppe : 1 + 2

Painting system : 1 x W9.1 +
1 x W9.2

Données techniques

Pression d'examen :

PT : 35,8 bar

Pression max. admissible :

PS bei 100 : -1 / 25 bar

PS bei 075 : -1 / 18,75 bar

Temperature max. admissible:

TS bei 100 : -10°C / +50°C

TS bei 075 : -10°C / -60°C

Fluide : NH3 + HFKW's

Groupe : 1 + 2

Revêtement : 1 x W9.1 +
1 x W9.2

Kategorie gemäß DGRL 2014/68/EU: Artikel 4, Abs. 3

gewähltes Modul: gute Ingenieurpraxis

Es wird hiermit bescheinigt, dass diese Kältemittel - Ventile ordnungsgemäß hergestellt wurden.

Die Druck- und Dichtigkeitsprüfung wurde mit 35,8 bar durchgeführt und ergab keine Beanstandung.

Category according to PED 2014/68/EU: article 4, paragraph 3

Selected module: good engineering practice

We herewith confirm that this refrigerant valves are properly manufactured.

The pressure- and leakage test has been successfully at 35,8 bar.

Catégorie selon les DESP 2014/68/UE: Art. 4, Par. 3

Module choisi : bonne expérience d'ingénieur

Nous certifions par la présente que les vannes à réfrigérant ont été construites en bonne et due forme.

Une inspection de pression et d'étanchéité a été effectuée avec 35,8 bar et n'a donné lieu à aucune contestation.

Aachen,
Aachen,
Aix-la-Chapelle,

Der Hersteller
Manufacturer
Fabricant

10.06.2016

TH. WITT
Kältemaschinenfabrik GmbH

TH. WITT KÄLTEMASCHINENFABRIK GMBH

Lukasstr. 32 D - 52070 Aachen

☎ 02 41 - 18 20 8 - 0

Telefax 02 41 - 18 20 8 - 490

info@th-witt.com

Änderungen:

ungültige Ausgaben: